[TOCHINOKI NEWS]

とちノきネットワーク、地域医療&国際支援関連ニュースをお届けします

>>>> TOCHINOKI NEWS vol.2 <<<<

2016. 6. 15

※このメールはとちノきネットワーク会員にご登録いただいた方、とちノき セミナーへご参加いただいた方にお送りしています。

// I N D E X _/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/

- ・第2回とちノきセミナー&ナイトセミナー開催のご案内
- ・国際医療支援用フレーズ集のご案内
- 編集後記

■□ 第2回とちノきセミナー&ナイトセミナー 開催のご案内

「家族と共に海外で働く!地域で働く!」

第2回とちノきセミナー開催のご案内です。第一部では、地域医療現場での 生の声を聞くことができます。第二部では、途上国、地域医療、キャリア等 をキーワードに参加型ディスカッション、第三部は病院や研究機関、NGO等 様々な団体との活発な情報交換ができる場になっています。

http://tochinoki-net.com/seminar2016/index.html

【とちノきセミナー】

□開催日時:2016年7月9日(土)13:00 - 17:00

口会場:国立オリンピック記念青少年総合センター センター棟 310号

〒151-0052 東京都渋谷区代々木神園町 3-1 小田急線参宮橋駅下車徒歩 5 分

口参加費: 2,000円

口定員:130名

≪お問い合わせ・お申込み≫

http://tochinoki-net.com/contact.html

【とちノきナイトセミナー】

「支援、協力をえこひいきで終わらせないためには?」

愛知国際病院で28年間小児科医として働きつつ、夫も祖父母もあてにな らなかったので、ひとりで子育てもしてきました。そんな私が、6年前に、 初めて南インドに行き、素晴らしい刺繍に出会いました。差別されている

ダリットがつくるその品物は、正当に評価されず、かの地に眠っていました。素晴らしい手芸品を残したい。そんな単純な気持ちでフェアトレードの仕事に飛び込みました。今夜は、品物をご紹介しながら、お話したいと思います。

アジアの手芸品フェアトレード Bandu 代表 井出 初穂 ※講演後は、情報交換会になります。

- □開催日時:2016年7月9日(土)19:00 21:30
- 口会場:Lovers Cafe 新宿三丁目 http://r.gnavi.co.jp/gc3g600/

〒160-0022 東京都新宿区新宿 3-10-10 要会館 3F

地下鉄丸ノ内線・都営新宿線 新宿三丁目駅 B2番出口 徒歩1分

JR 新宿駅 徒歩5分

- □参加費:4,000円(食事、ドリンク付き)
- 口定員:50名(定員になり次第、締め切らせていただきます)

■□ 国際医療支援用フレーズ集のご案内

とちノき世話人の坂本が中心となり、所属する佐久総合病院と JICA 駒ヶ根訓練所が協力し、海外の大規模災害時に緊急医療支援団体の現地での活動をサポートするための「国際医療支援フレーズ集」を作成しました。

問診、身体診察、検査指示、診断、処方といった場面ごとに頻用する医療フレーズをまとめ、ネパール語、シンハラ語(スリランカ)、ベンガル語(バングラデシュ)版の3言語で作成しました。200以上のフレーズに加え、「熱はありますか?」「レントゲン検査が必要です」「点滴が必要です」などの特によく遭遇する場面を30ほど取り上げ、イラストを加えて文字が読めない方にも対応できるよう工夫しました。

医療通訳の数が不十分な混乱した現場で診療の流れをスムーズする効果が 期待できます。また被災者に対し母国語で接することで、安心感や、救援 チームに対する信頼にも繋がるのではないかと、「コトバの力」にも期待 しています。

また国内の在住外国人へ活用も想定しています。
フレーズ集の活用をご希望の医療機関もしくは医療従事者の方へ無料で

PDF データを提供いたします。

ご希望の方は下記までお問い合わせください。

※今年度中にJICA、佐久総合病院、とちのきのHP等からDL可能となる予定です。

【お問い合わせ先】

■駒ヶ根青年海外協力隊訓練所 TEL:02965-82-6151

E-mail: jicakjv-pdt@jica.go.jp

■佐久総合病院秘書広報課 TEL:0267-62-8181

■JA 長野厚生連佐久総合病院秘書広報課 TEL:0267-62-8181

■坂本昌彦(佐久総合病院国際保健医療科医師)

E-mail: masahikoskmt77@yahoo.co.jp

□JICA ホームページはこちらから

「佐久総合病院と共同で制作した国際医療支援フレーズ集が完成」

http://www.jica.go.jp/komagane/topics/2015/ku57pq00000f7eo1.html

とちノきネットワークにお心当たりのない方、解除その他メールマガジンに関するお問合せは、北海道社会事業協会余市病院地域医療国際支援センターまでご連絡ください。E-mail:info@tochinoki-net.com

□■ 編集後記

梅雨だというのに真夏日が続いていますが、皆さまいかがお過ごしですか? 今年もとちノきセミナーが開催されます。

とちノきセミナーには、国内外の地域医療、保健、研究に携わり、熱い想い を持った多くの医療従事者の方々が多数参加されます。

専門家とざっくばらんな形で交流できる機会は滅多にありません。

是非、この機会にご参加くださいね!

【発行元】北海道社会事業協会余市病院地域医療国際支援センター (不定期)

☐ MAIL. info@tochinoki-net.com

□URL. http://tochinoki-net.com/index.html

□FB. https://www.facebook.com/tochinoki.net/